

CONCURSO INTERNACIONAL DE POESIA CASTELLO DI DUINO
CONVOCATORIA A LA VIII EDICION 2012
PLAZO DE PRESENTACION: 7 de Enero 2012

BASES GENERALES:

El concurso es reservado a los jóvenes hasta los 30 años.
La participación es gratuita.

El Tema de la Edición 2012 es:
"Espejo/Màscaras"

Los Concursantes pueden participar a una o a las dos Secciones del Concurso.

I SECCION: POESIA INEDITA

Las Poesías deberán ser inéditas y no haber sido premiadas (máximo 50 versos)

Las Poesías también serán valoradas en el idioma original y deberán venir con la traducción ya sea en inglés, francés o italiano

Para las Poesías escritas en italiano se ruega que a ser posible vengan acompañadas de una traducción en inglés.

El plazo de recepción de las Poesías es el 7 de Enero 2012.

El envío puede ser de la siguiente manera:

a) Por correo electrónico a: valeragruber@alice.it como documento adjunto en formato Word o rtf (un formato diferente puede ser una de las causas para la exclusión del concurso).

El Mensaje de Correo Electrónico debe contener también el Formulario de Participación debitamente relleno (ver abajo)

b) O por correo postal a: **Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti, 21, 34138 Trieste, Italia**. Los datos personales del autor deberán ser declarados en el Formulario de Participación (ver abajo) y deberá ser firmado. La fecha de timbre del envío bastará como prueba para la aceptación al concurso dentro del plazo indicado; es decir, no serán aceptadas las obras que lleguen en el momento en que el jurado ya haya comenzado a realizar la selección.

PREMIOS:

- El primer, segundo y tercer Premio están dotados respectivamente con €500.
- Se otorgará una Medalla del Presidente de la República Italiana a una obra seleccionada.
- El Concurso es una de las actividades promovidas por la Asociación "Poesía y Solidariedad" y está unida a proyectos humanitarios. Los vencedores están obligados a donar parte del premio (€200) a un proyecto humanitario de su elección.
- Nominaciones para la publicación y Copas. a otras poesías que lo merezcan.
- Placa "Sergio Penco" a la mejor poesía de los jóvenes hasta los 16 años.

Las Poesías premiadas y nominadas por el jurado serán publicadas por "Ibiskos Editrice Risolo" (Empoli, Italia, Sponsor del Concurso) en una Edición Bilingüe (italiano e inglés). Además las Poesías serán grabadas en un CD en su idioma original. El dinero obtenido de las ventas del libro serán donadas a la Fundación Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin para los niños víctimas de las guerras www.fondazioneLuchetta.org

II SECCION: Teatro (monologo o diálogo entre 2 personajes)

Se participa enviando un texto teatral de máximo 5 hojas conteniendo 2000 pulsaciones cada hoja. LOS TEXTOS QUE SE PASEN DE ESTA LONGITUD NO PODRAN SER ACEPTADOS.

Los textos **deberán venir obligatoriamente acompañados de una OPTIMA TRADUCCION EN ITALIANO. Los textos serán valorados con la traducción y NO con el idioma original.**

Los textos podrán ser enviados de la siguiente manera:

- a) Por correo electrónico a valeragruber@alice.it como adjunto en formato Word o rtf

El mensaje deberá contener también el Formulario de Participación debidamente rellenado (ver abajo).

- b) O por correo postal a: Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti, 21, 34138 Trieste, Italia. Los Datos personales del Autor deberán ser declarados en el Formulario de Participación (ver abajo) y deberá ser firmado. La fecha de timbre del envío bastará como prueba para la aceptación al Concurso dentro del Plazo indicado; es decir, no serán aceptadas las Obras que lleguen en el momento en que el Jurado ya haya comenzado a realizar la Selección.

PREMIOS:

- Primer, segundo y tercer premio
- Copa o Placa personalizada
- Nominación de Obras por Mérito
- Las Obras premiadas y seleccionadas serán recitadas en un importante Teatro de la Ciudad durante la Ceremonia de Premiación. del Concurso.

BASES ESPECIFICAS PARA LAS ESCUELAS:

Los Profesores pueden enviar el resultado (uno o más textos) de un trabajo colectivo (de un Grupo de Estudiantes, de una clase completa o de Clases diferentes).

Estos Textos serán valorados como una producción colectiva y premiados por la capacidad demostrada en ellos de motivar a los alumnos a la escritura poética .

A la mejor Escuela le será otorgado un premio de €500 con la condición de elegir junto a los alumnos participantes un proyecto de solidaridad a quién destinar la cantidad ganada.

A las Escuelas mejores les será otorgada una Mención Especial.

Una Jornada completa será dedicada a la premiación de los Grupos de Estudiantes que vendrán a Trieste (premiados y nominados) de tal modo que todos los Profesores puedan presentar sus proyectos y todos los Estudiantes puedan leer sus poesías públicamente, en una Sala de la Ciudad, conocerse y ser conocidos.

Durante la premiación en el “Castello di Duino” será otorgado a los Profesores el Premio Oficial.

A todos los Profesores y a todas las Clases les será otorgado un Certificado de Participación.

Las Escuelas deberán enviar los textos por triplicado a: Gabriella Valera, Via Matteotti, 21, 34138 Trieste, Italia, indicando los siguientes datos:

EscuelaClase.....
Dirección completa de la Escuela (via, número, código postal, ciudad, provincia, país),.....
teléfono de la escuela.....Fax..... Correo electrónico de la escuela.....
Profesor(a) responsable (Nombre y Apellido).....Teléfono.....Correo electrónico del profesor (o del Dirigente).

Se agradecería enviar también el material por correo electrónico a: valeragruber@alice.it

PUBLICACION DE LA LISTA DE GANADORES Y FINALISTAS

La Lista de los Ganadores y Finalistas será publicada en la página web del Concurso:
www.castellodiduino poesia.it

Los Ganadores y Finalistas serán notificados por correo electrónico, por teléfono o por correo.

La Ceremonia de Premiación se celebrará el día 25 de Marzo 2012 en el “Castello di Duino”.

Formulario de Participación (para las secciones de poesía y teatro)

Nombre(s).....Apellido(s).....
Fecha y lugar de nacimiento.....
Calle.....N°
Código Postal.....Ciudad.....País.....
Teléfono.....Correo electrónico.....
Nacionalidad.....Título de la poesía.....

Declaración: Declaro que la poesía(*título de la poesía*)..... con la que participo en el Concurso internacional de Poesía “Castello di Duino” – es mi obra original, es inédita y nunca ha sido premiada.

Autorizo a su posible publicación o presentación publica.

Declaro que no estoy/que estoy (*elegir la opción correcta*) inscrito en la Asociación de Protección de los Derechos de Autores u otra sociedad análoga.

Fecha y Firma
